

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
und Staatstelephon Franz Peschl



## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste  
Pâtisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw.  
Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand  
nach auswärts. Telefon 23.325

## Basel



### Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber  
Hauptbahnhof, Bubenbergrplatz. Fliessendes Wasser,  
Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und  
solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang.  
Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an.  
Telephon 25.377 H. Sperl

## Bern

### Hotel St. Gotthard garni

Bubenbergrplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modern eingerichtetes Hotel, 80 Bet-  
ten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser  
und Staatstelephon, 16 Bäder. Zimmer von Fr. 5.- an.  
Telephon 21.611 Inhaber G. Lüthi

## Basel

### Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner  
Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und  
Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration, die Küche  
empfiehlt sich von selbst. Direktion F. Zahler

## Bern

### Hotel-Pension Beau-Site

Das komfortable Familien- und Passantenhotel in  
schönster, ruhiger und sonniger Lage Berns. Gemütliche  
Gesellschaftsräume, schattiger Garten, Alpenpanorama.  
Vorzügliche Küche. Fliessendes Wasser und Staats-  
telephon in allen Zimmern. Appartements mit Bad  
und W. C. Zeitgemässe Preise. Garage in der Nähe.  
H. Petermann-Berger

## Bern

### Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof, Ecke Lorrainebrücke  
Vollständig renoviert. 22 neu möblierte, heimelige Zim-  
mer, mit fliessendem Wasser Fr. 3.50, ohne fliessendes  
Wasser Fr. 3.- Schmachthalte und gesunde Küche  
Pensionspreis Fr. 6.50 und Fr. 7.- Telefon 27.931  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Otto Hirschi, neuer Inhaber

## Bern

Wo essen? Wo übernachten?  
Wo Sitzungen abhalten?

Im alkoholfreien Restaurant

**D a h e i m**

Zeughausgasse 31 - Telefon 24.929

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Neu modernisiert

Nächst Bahnhof u. Schiff. Schöne ruhige Lage. Fliessend  
Wasser, Privatbäder, Staatstelephon, Lichtsignal, Re-  
stauration n. d. Karte von Fr. 2.50 an. Zimmer von  
Fr. 4.- bis 5.- Jahresbetrieb Telefon 24.821  
Ed. Leimgruber

*wenn Sie fragen*

wo man in **Luzern**  
gut isst und trinkt, dann  
sagen Sie ruhig: «im  
Kunsthaus - Restaurant».  
Die guten Platten, die ge-  
pflügten Weine, die hei-  
tern Räume u. die schöne  
Terrasse a. See begeistern  
alle Gäste. Und trotzdem  
bescheidene Preise

Restaurant  
**KUNSTHAUS**  
Richtli-müller  
**LUZERN**  
am Bahnhof

## Luzern

### Kurhaus Sonn-Matt

600 m ü. M. und 200 m ü. Luzern

mit allem Komfort, in schönster ruhiger Lage, ärztlich  
geleitet, physikalische Therapie, Diätikuren, das ganze  
Jahr offen Bitte Prospekte verlangen

## Martigny-ville



Ligne du Simplon

### Hôtels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante.  
Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## Brunnen

### Hotel Hirschen

Direkt am See. Grosse gedeckte Restaurationsterrassen  
mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer  
mit fliessendem Wasser, Pension von  
Fr. 3.50, mit fliessendem Wasser, Pension von  
Fr. 9.50 an. Selbstgeführte Küche. Stets lebende Fische.  
Grillspezialitäten. Autogarage. Telefon Nr. 215  
Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer

## Chexbres ob Vevey (Genfersee)

### Hotel Victoria

Ausgedehnte Aussicht auf den Genfersee und die  
Savoyen-Alpen. Grosser Garten. Nadelwald. Tennis.  
Sorgfältige Küche. Diät. Fliessendes Wasser. Pensions-  
preis von Fr. 6.50 bis 9.- Telefon 58.001

## Lugano

### HOTEL WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables  
Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und  
Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 22.27  
J. Cereda-Camenisch

## Zürich

### St. Gotthard

Café - Hotel - Restaurant

Ausstellungszimmer

Sitzungslokale

Säle für Anlässe u. Bankette

## Langenthal

### Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen,  
Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler  
Kegelbahn. Telefon 28 F. Meister, Küchenchef

## Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31—33, Handelshof  
• Vorbereitung auf Maturität  
Handelsdiplom. Beste Examenerfolge

## Sanatorium

### Dr. Theodor Brunner

### Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren  
Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephon 910.300

## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café  
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

## Esplanade Zürich

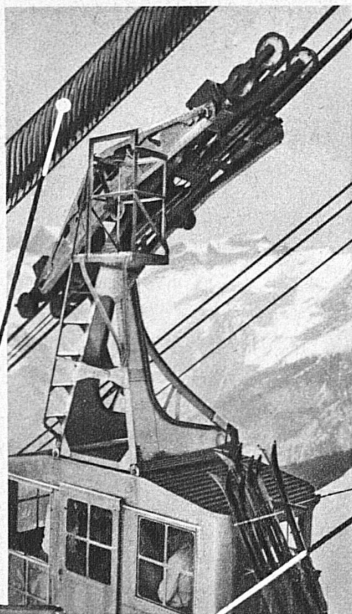
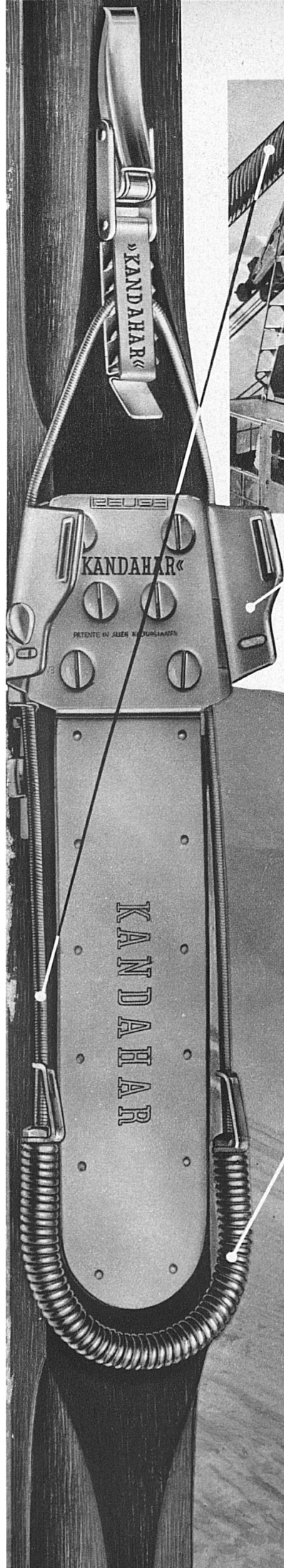
beim Stadttheater

Grand Café - Tea-Room

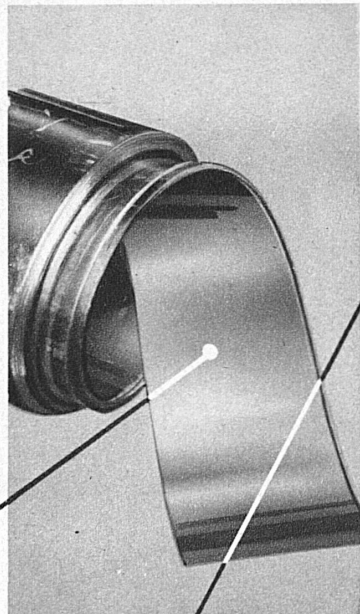
Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

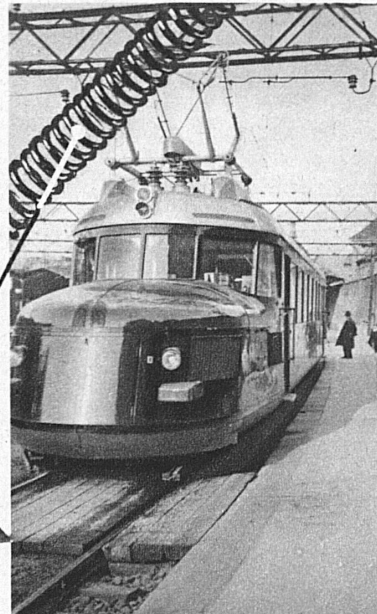




**Kabelwerk Brugg**  
fabriziert die berühmten  
**KANDAHAR-Kabel**



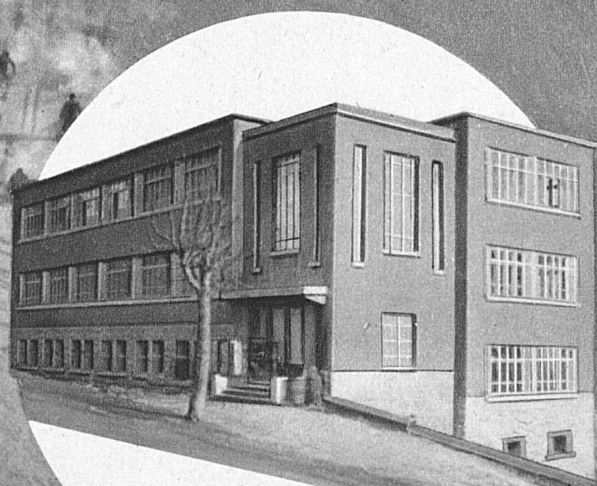
**Vereinigte Drahtwerke**  
**A.-G. Biel** liefern das  
hochwertige Stahlband



**Baumann A.-G. Rütli** spezialisiert  
in der Herstellung widerstandsfähiger  
Stahlfedern

# KANDAHAR

EIN REIN  
SCHWEIZERISCHES QUALITÄTS-ERZEUGNIS



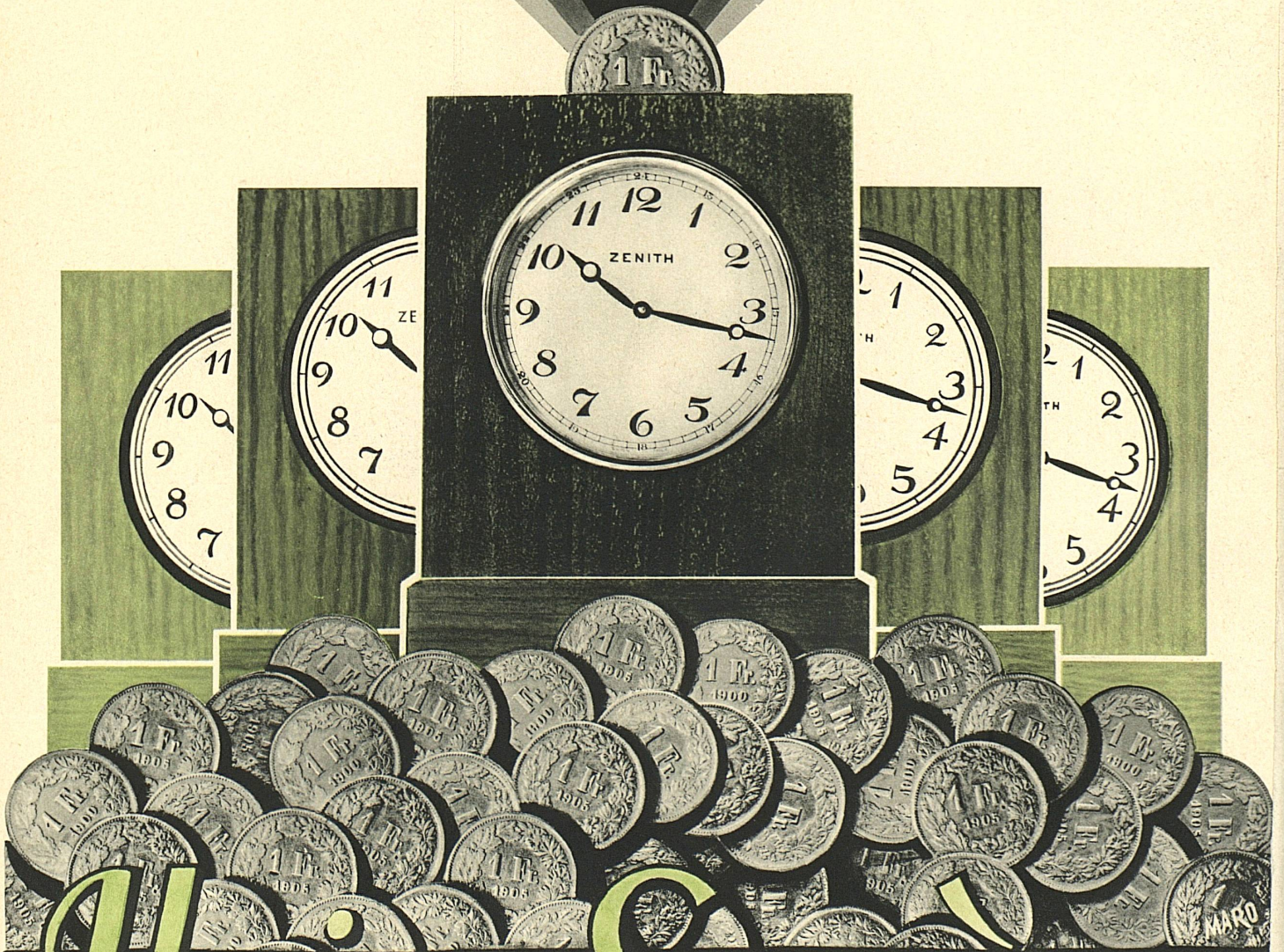
**Reuge & Co. Ste. Croix**  
Erfinder und Fabrikant der Kandahar-Bindungen



SPARUHR-VERSICHERUNG

ASSURANCE

EPARGNE



*Union Geneve*

GENÈVE / RUE DU MONT BLANC 3